**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►B

# KOMISSION DIREKTIIVI 2003/90/EY,

**annettu 6 päivänä lokakuuta 2003,**

**täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytyksien osalta**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(EUVL L 254, 8.10.2003, s. 7)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►M1 | Komission direktiivi 2005/91/EY, annettu 16 päivänä joulukuuta 2005 | L 331 | 24 | 17.12.2005 |
| ►M2 | Komission direktiivi 2007/48/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 2007 | L 195 | 29 | 27.7.2007 |
| ►M3 | Komission direktiivi 2009/97/EY, annettu 3 päivänä elokuuta 2009 | L 202 | 29 | 4.8.2009 |
| ►M4 | Komission direktiivi 2010/46/EU, annettu 2 päivänä heinäkuuta 2010 | L 169 | 7 | 3.7.2010 |
| ►M5 | Komission täytäntöönpanodirektiivi 2011/68/EU, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2011 | L 175 | 17 | 2.7.2011 |
| ►M6 | Komission täytäntöönpanodirektiivi 2012/8/EU, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2012 | L 64 | 9 | 3.3.2012 |
| ►M7 | Komission täytäntöönpanodirektiivi 2012/44/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012 | L 327 | 37 | 27.11.2012 |
| ►M8 | Komission täytäntöönpanodirektiivi 2013/57/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013 | L 312 | 38 | 21.11.2013 |
| ►M9 | Komission täytäntöönpanodirektiivi 2014/105/EU, annettu 4 päivänä joulukuuta 2014 | L 349 | 44 | 5.12.2014 |

▼B

# KOMISSION DIREKTIIVI 2003/90/EY,

## annettu 6 päivänä lokakuuta 2003,

## täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/53/EY 7 artiklan soveltamiseksi eräiden viljelykasvilajien lajiketarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärän sekä tarkastusten vähimmäisedellytyksien osalta

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 13 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/53/EY ([1]) ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viljelykasvilajien ominaisuuksista ja vähimmäisedellytyksistä lajiketarkastusta varten 14 päivänä huhtikuuta 1972 annetussa komission direktiivissä 72/180/ETY ([2]), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2002/8/EY ([3]), vahvistetaan eri lajien tarkastuksiin sisältyvien ominaisuuksien vähimmäismäärä ja tarkastusten toteuttamista koskevat vähimmäisvaatimukset, jotta lajikkeet voitaisiin hyväksyä virallisesti jäsenvaltioiden luetteloihin.

(2) Yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 2100/94 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1650/2003 ([5]), perustetun yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvosto antoi äskettäin eräiden lajien osalta lajiketarkastuksien edellytyksiä koskevat testauksen yleisohjeet.

(3) Lajiketarkastuksien edellytyksistä on jo laadittu testauksen yleisohjeet kansainvälisellä tasolla. Kansainvälinen uusia kasvilajikkeita suojaava liitto (UPOV) on laatinut testauksen yleisohjeet.

(4) Direktiiviä 72/180/ETY muutettiin direktiivillä 2002/8/EY sen varmistamiseksi, että yhteisön kasvilajikeviraston laatimat testauksen yleisohjeet ovat yhdenmukaiset niiden lajiketarkastusten edellytysten kanssa, jotka vaaditaan lajikkeiden hyväksymiseksi jäsenvaltioiden kansallisiin lajikeluetteloihin, niiltä osin kun kyseinen virasto on laatinut testauksen yleisohjeet. Yhteisön kasvilajikevirasto on tämän jälkeen antanut useita muita lajeja koskevat yleisohjeet.

([1]) EYVL L 193, 20.7.2002, s. 1.
([2]) EYVL L 108, 8.5.1972, s. 8.
([3]) EYVL L 37, 7.2.2002, s. 7.
([4]) EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1.
([5]) EUVL L 245, 29.9.2003, s. 28.

▼B

(5) On tarpeen varmistaa, että yhteisön kasvilajikeviraston laatimat testauksen yleisohjeet ovat yhdenmukaiset niiden edellytysten kanssa, jotka vaaditaan lajikkeiden hyväksymiseksi jäsenvaltioiden kansallisiin luetteloihin.

(6) Yhteisön järjestelmä on asianmukaista perustaa UPOV:n testauksen yleisohjeisiin, mikäli yhteisön kasvilajikevirasto ei vielä ole laatinut erityisiä yleisohjeita. Tämän direktiivin soveltamisalan ulkopuolisiin lajeihin sovelletaan kansallista lainsäädäntöä.

(7) Direktiivi 72/180/ETY olisi näin ollen kumottava.

(8) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat maataloudessa, puutarhanviljelyssä ja metsätaloudessa käytettäviä siemeniä ja lisäysaineistoa käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

*1 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä viljelykasvilajien lajikkeiden, jotka täyttävät 2 ja 3 kohdassa säädetyt vaatimukset, sisällyttämisestä direktiivin 2002/53/EY 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuun kansalliseen luetteloon.

2. Erotettavuuden, pysyvyyden ja yhtenäisyyden osalta:

a) liitteessä I mainittujen lajien tulee täyttää edellytykset, jotka yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvosto on määritellyt erotettavuuden, yhtenäisyyden ja pysyvyyden testausta koskevissa protokollissaan, jotka on mainittu kyseisessä liitteessä;

b) liitteessä II mainittujen lajien osalta on noudatettava testauksen yleisohjeita, jotka kansainvälinen uusia kasvilajeja suojaava liitto (UPOV) on laatinut erotettavuutta, yhtenäisyyttä ja pysyvyyttä koskevien testien tekemisestä ja jotka on esitetty kyseisessä liitteessä.

3. Lajikkeiden on viljely- ja käyttöarvon osalta täytettävä liitteessä III säädetyt edellytykset, sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 4 artiklan 2 kohdan soveltamista.

*2 artikla*

Kaikkiin 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin lajikeominaisuuksiin sekä mahdollisiin 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa testauksen yleisohjeissa asteriskilla (*) merkittyihin ominaisuuksiin on viitattava, mikäli ominaisuuden havainnointi ei ole mahdotonta jonkin muun ominaisuuden ilmenemisen vuoksi ja mikäli testiä tehdessä vallinneet ympäristöolosuhteet eivät estä ominaisuuden ilmenemistä.

▼B

*3 artikla*

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että liitteessä I ja II mainittujen lajien osalta täyttyvät tarkastusten tekohetkellä testisuunnitelmaa ja kasvuolosuhteita koskevat tarkistusten toteuttamisen vähimmäisvaatimukset, joista määrätään kyseisissä liitteissä mainituissa testauksen yleisohjeissa.

*4 artikla*

Kumotaan direktiivi 72/180/ETY.

*5 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on saatettava voimaan tämän direktiivin säännösten noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2004. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*6 artikla*

1. Jos joitain lajikkeita ei tämän direktiivin tullessa voimaan ole hyväksytty sisällytettäväksi viljelykasvien yhteiseen lajikeluetteloon ja jos ennen kyseistä päivää on aloitettu viralliset tutkimukset, jotka perustuvat joko

a) direktiivin 72/180/ETY säännöksiin; tai

b) lajin mukaan joko liitteessä I lueteltuihin yhteisön kasvilajikeviraston testauksen yleisohjeisiin tai liitteessä II lueteltuihin UPOV:n testauksen yleisohjeisiin;

kyseisten lajikkeiden katsotaan täyttävän tämän direktiivin vaatimukset.

2. Tämän artiklan 1 kohtaa sovelletaan vain, jos lajikkeet kokeiden tulosten perusteella ovat niiden sääntöjen mukaisia, jotka on vahvistettu joko

a) direktiivissä 72/180/ETY; tai

b) lajin mukaan joko liitteessä I luetelluissa yhteisön kasvilajikeviraston testauksen yleisohjeissa tai liitteessä II luetelluissa UPOV:n testauksen yleisohjeissa.

*7 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*8 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼M9

*LIITE I*

**Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia**

| Tieteellinen nimi | Yleisnimi | Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla |
|---|---|---|
| *Festuca filiformis* Pourr. | Hapsilampaannata | TP 67/1, 23.6.2011. |
| *Festuca ovina* L. | Lampaannata | TP 67/1, 23.6.2011. |
| *Festuca rubra* L. | Punanata | TP 67/1, 23.6.2011. |
| *Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina | Jäykkänata | TP 67/1, 23.6.2011. |
| *Lolium multiflorum* Lam. | Italianraiheinä | TP 4/1, 23.6.2011. |
| *Lolium perenne* L. | Englanninraiheinä | TP 4/1, 23.6.2011. |
| *Lolium* × *boucheanum* Kunth | Raiheinähybridi | TP 4/1, 23.6.2011. |
| *Pisum sativum* L. | Peltoherne | TP 7/2, 11.3.2010. |
| *Brassica napus* L. | Rapsi | TP 36/2, 16.11.2011. |
| *Cannabis sativa* L. | Hamppu | TP 276/1, 28.11.2012. |
| *Helianthus annuus* L. | Auringonkukka | TP 81/1, 31.10.2002. |
| *Linum usitatissimum* L. | Pellavansiemen | TP 57/2, 19.3.2014. |
| *Avena nuda* L. | Kuoreton kaura | TP 20/1, 6.11.2003. |
| *Avena sativa* L. (myös *A. byzantina* K. Koch) | Kaurat ja punakaura | TP 20/1, 6.11.2003. |
| *Hordeum vulgare* L. | Ohra | TP 19/3, 21.3.2012. |
| *Oryza sativa* L. | Riisi | TP 16/2, 21.3.2012. |
| *Secale cereale* L. | Ruis | TP 58/1, 31.10.2002. |
| *xTriticosecale* Wittm. ex A. Camus | Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään *Triticum*-suvun lajin ja erään *Secale*-suvun lajin risteytymisen tuloksena | TP 121/2 rev. 1, 16.2.2011. |
| *Triticum aestivum* L. | Vehnä | TP 3/4 rev. 2, 16.2.2011. |
| *Triticum durum* Desf. | Makaroni- eli durumvehnä | TP 120/3, 19.3.2014. |
| *Zea mays* L. | Maissi | TP 2/3, 11.3.2010. |
| *Solanum tuberosum* L. | Peruna | TP 23/2, 1.12.2005. |

Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

▼M9

*LIITE II*

**Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava UPOV:n antamia testauksen yleisohjeita**

| Tieteellinen nimi | Yleisnimi | UPOV:n yleisohjeet |
|---|---|---|
| *Beta vulgaris* L. | Rehujuurikas | TG/150/3, 4.11.1994. |
| *Agrostis canina* L. | Luhtarölli | TG/30/6, 12.10.1990. |
| *Agrostis gigantea* Roth. | Isorölli | TG/30/6, 12.10.1990. |
| *Agrostis stolonifera* L. | Rönsyrölli | TG/30/6, 12.10.1990. |
| *Agrostis capillaris* L. | Nurmirölli | TG/30/6, 12.10.1990. |
| *Bromus catharticus* Vahl | Litteäkattara | TG/180/3, 4.4.2001. |
| *Bromus sitchensis* Trin. | Kattara | TG/180/3, 4.4.2001. |
| *Dactylis glomerata* L. | Koiranheinä | TG/31/8, 17.4.2002. |
| *Festuca arundinacea* Schreb. | Ruokonata | TG/39/8, 17.4.2002. |
| *Festuca pratensis* Huds. | Nurminata | TG/39/8, 17.4.2002. |
| *xFestulolium* Asch. et Graebn. | Hybridejä, jotka ovat syntyneet erään *Festuca*-suvun lajin ja erään *Lolium*-suvun lajin risteytymisen tuloksena | TG/243/1, 9.4.2008. |
| *Phleum nodosum* L. | Ketotähkiö | TG/34/6, 7.11.1984. |
| *Phleum pratense* L. | Timotei | TG/34/6, 7.11.1984. |
| *Poa pratensis* L. | Niittynurmikka | TG/33/7, 9.4.2014. |
| *Lotus corniculatus* L. | Keltamaite | TG 193/1, 9.4.2008. |
| *Lupinus albus* L. | Valkolupiini | TG/66/4, 31.3.2004. |
| *Lupinus angustifolius* L. | Sinilupiini | TG/66/4, 31.3.2004. |
| *Lupinus luteus* L. | Keltalupiini | TG/66/4, 31.3.2004. |
| *Medicago sativa* L. | Sinimailanen | TG/6/5, 6.4.2005. |
| *Medicago* × *varia* T. Martyn | Mailanen | TG/6/5, 6.4.2005. |
| *Trifolium pratense* L. | Puna-apila | TG/5/7, 4.4.2001. |
| *Trifolium repens* L. | Valkoapila | TG/38/7, 9.4.2003. |
| *Vicia faba* L. | Härkäpapu | TG/8/6, 17.4.2002. |
| *Vicia sativa* L. | Rehuvirna | TG/32/7, 20.3.2013. |
| *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. | Lanttu | TG/89/6 rev., 4.4.2001 + 1.4.2009 |
| *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. | Öljyretikka | TG/178/3, 4.4.2001. |
| *Arachis hypogaea* L. | Maapähkinä | TG/93/4, 9.4.2014. |
| *Brassica rapa* L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs | Rypsi | TG/185/3, 17.4.2002. |

▼M9

| Tieteellinen nimi | Yleisnimi | UPOV:n yleisohjeet |
|---|---|---|
| *Carthamus tinctorius* L. | Saflori | TG/134/3, 12.10.1990. |
| *Gossypium* spp. | Puuvilla | TG/88/6, 4.4.2001. |
| *Papaver somniferum* L. | Unikko | TG/166/4, 9.4.2014. |
| *Sinapis alba* L. | Keltasinappi | TG/179/3, 4.4.2001. |
| *Glycine max* (L.) Merr. | Soijapavut | TG/80/6, 1.4.1998. |
| *Sorghum bicolor* (L.) Moench | Durra | TG/122/3, 6.10.1989. |

Nämä yleisohjeet ovat saatavilla UPOV:n internetsivulla (www.upov.int).

▼B

*LIITE III*

**VILJELY- JA KÄYTTÖARVON TARKASTAMISEEN LIITTYVÄT OMINAISUUDET**

1. Sato
2. Vahingollisten organismien vastustuskyky
3. Käyttäytyminen suhteessa fyysisiin ympäristötekijöihin
4. Laatuominaisuudet

Käytetyt menetelmät on määriteltävä tuloksia jätettäessä.